**Hai Zaroori - Noor**

**- Srpski prevod -**  
  
Music: Amaal Mallik  
Lyrics: Manoj Muntashir   
Label: T-Series  
Singer: **Prakriti Kakar**

Kabhi Kabhi Lage Yahi  
**Ponekad mi se čini da**  
Jo Hona Tha Hua Wahi  
**Sve što se moralo da se dogodi, dogodilo se**  
Badlana Bhi Hawaaon Ka Hai Zaroori  
**Čak je neophodno I da vetrovi menju svoje pravce**  
  
Kabhi Kabhi Lage Yahi  
**Ponekad mi se čini**  
Jo Milna Tha Mila Wahi  
**Sve ono što sam zaslužila, tačno to sam I dobila**  
Bikharna Bhi Duaaon Ka Hai Zaroori  
**Da I molitve posrnu I to je neophodno**  
  
Kisi Ke Waaste Kahaan  
**For whose sake has ever**  
Zameen Pe Aaya Aasmaan  
**Da se spoje nebo I zemlja**  
Yeh Dooriyan Rahi Bas Dooriyan  
**Distanca ostaje ista**  
(Distanca nije izbledela)  
  
Ke Chori Chori Chupke Se Chupke Se Rona  
**Plakati tajno I tiho**  
Hai Zaroori…  
**Neophodno je**  
Ke Paani Paani Ankhiyon Ka Ankhiyon Ka Hona  
**Oči da se natope suzama**  
Hai Zaroori…  
**Neophodno je**  
Reh Gayi Aarzoo Ek Adhuri  
**Da se želja ne ispuni**  
Ke Kabhi Kabhi Aisa Bhi, Aisa Bhi Hona  
**Nešto tako da se dogodi**  
Hai Zaroori…  
**Neophodno je**  
  
Nasamajh Thhe Hum, Jo Ye Bhi Na Samjhe  
**Bila sam naivna, nisam razumela**  
Waqt Aane Par, Sab Badalte Hain  
**Da se sa promenom vremena I svi menjaju**  
Manzilein Kya Hain, Aur Raaste Kya Hain  
**Šta su distance I putevi?**  
Log Pal Bhar Mein, Yahaan Rab Badalte Hain  
**U samo jednom trenutku, ljudi menjaju svoja uverenja/principe**  
  
Kisi Ke Waaste Kahaan  
**For whose sake have ever**  
Kinaare Aaye Kashtiyaan  
**Brodovi dolaze na obalu**

Yeh Dooriyan Rahi Bas Dooriyan  
**Distance ostaju iste**  
  
Ke Chori Chori Chupke Se Chupke Se Rona  
**Plakati tajno I tiho**  
Hai Zaroori…  
**Neophodno je**  
Ke Paani Paani Ankhiyon Ka Ankhiyon Ka Hona  
**Oči da se natope suzama**  
Hai Zaroori…  
**Neophodno je**  
Reh Gayi Aarzoo Ek Adhuri  
**Da se želja ne ispuni**  
Ke Kabhi Kabhi Aisa Bhi, Aisa Bhi Hona  
**Nešto tako da se dogodi**  
Hai Zaroori…  
**Neophodno je**  
  
Muskurane Ke Kitne, Bahaane Thhe  
**Postoji mnogo razloga za smeh**  
Phir Bhi Aankhon Ne, Kyun Nami Chun Li  
**Zašto su onda oči izabrale da liju suze?**  
Dil Ki Baatein Toh, Sab Aasmaani Thi  
**Svi razgovori srca su umišljeni** (blesavi/nedostižni)  
Hum Hi Pagal They, Iss Dil Ki Jo Sunn Li  
**Ja sam bila jedina luda koja ih je poslušala**  
  
Kisi Ke Waaste Kahaan  
**For whose sake has ever**  
Mili Hai Raat Se Subah  
**Noć se susreće sa jutrom**  
Yeh Dooriyan Rahi Bas Dooriyan  
**Distance ostaju iste**  
  
Ke Chori Chori Chupke Se Chupke Se Rona  
**Plakati tajno I tiho**  
Hai Zaroori…  
**Neophodno je**  
Ke Paani Paani Ankhiyon Ka Ankhiyon Ka Hona  
**Oči da se natope suzama**  
Hai Zaroori…  
**Neophodno je**  
Reh Gayi Aarzoo Ek Adhuri  
**Da se želja ne ispuni**  
Ke Kabhi Kabhi Aisa Bhi, Aisa Bhi Hona  
**Nešto tako da se dogodi**  
Hai Zaroori…  
**Neophodno je**

**Translation: Milica Stojanović**

**(www.BollyNook.com)**